

Add. 24 ottobre 1975

UNIONE INDUSTRIALE di Torino, in rappresentanza delegata ed amministrativa della S.p.A. I.F.I.A.T.,

la quale,

dichiarando

che il contenuto dell'allegata bozza di transazione (all. 1), in termini di risorse ed acquisizioni, risponde alla volontà delle parti sottoscritte.

Le modalità di conteggio saranno effettuate come da allegato n. 2 (n. 7 tabelle).

[Handwritten signature]
[Handwritten signature]
[Handwritten signature]
AEV

[Handwritten signature]
[Handwritten signature]

VERBALE DI CONCILIAZIONE IN SEDE SINDACALE, AI SENSI
DEGLI ARTT. 410, 1° COMMA - 411, 3° COMMA C. P. C., OSSER-
VATO L'ART. 17, 1° COMMA C. C. N. L. METALMECCANICI, 19
APRILE 1973 PARTE GENERALE.

La F.L.M., presente nella persona del
e l'A.M.M.A., presente nella persona del

Premesso :

che il Sig. _____ in relazione al lavoro prestato alle
dipendenze della S.p.A. FIAT, ha chiesto in via stragiudiziale,
mezzo di legale, il pagamento delle somme derivanti dal computo
delle maggiorazioni per lavoro notturno, pagi di posto e disagio li-
nea sugli istituti delle festività, ferie, gratifica natalizia e indenni-
ta di anzianità; *Espresso*

che la S.p.A. FIAT, ~~assistita dai propri legali,~~ ha contestato la fon-
datezza in fatto e in diritto di tali domande, negando pertanto di do-
vere alcunché per i titoli sopra indicati;

tutto ciò premesso

la F.L.M. e l'A.M.M.A. hanno negoziato la conciliazione della con-
troverbia ed hanno convenuto di definirla transattivamente con l'incon-
dizionata adesione delle parti - che sottoscrivono il presente verbale
per accettazione e ratifica - nel modo seguente :

- a) relativamente alla domanda avanzata dal Sig. _____ *ingl. di r.s. nelle ferie e nelle*
circa il computo delle maggiorazioni per lavoro notturno sull'istitu- *G.A.*
to delle festività, viene concordata, in via transattiva, la somma di
Lit. _____ lorde, pari a Lit. _____
sette che saranno liquidate allo stesso nella busta paga del mese
successivo a quello della data di sottoscrizione del presente verba-
le;

I. Amm 11/1

Il predetto nell'accettare la suddetta somma riconosce e dichiara di
null'altro avere a pretendere a tale titolo;

b) Il Sig. _____, assistito dalla F. L. M. nella persona di
cui sopra, rinuncia a richieste in ordine al computo della maggiora-
zione per lavoro notturno nei compensi relativi agli istituti delle fe-
rie, gratifica natalizia, indennità di anzianità;

c) Il predetto, come sopra assistito, rinuncia a richieste in ordine al
computo della paga di posto e disagio linea nei compensi relativi agli
istituti delle festività, ferie, gratifica natalizia e indennità di anzia-
nità.

Il lavoratore sottoscritto delega la FIAT S.p.A., che accetta,
a trattenere l'importo di servizio sindacale, sulla somma liquidata al ret-
to ed a versare tale somma al Sindacato

575 28

Torino, 24 ottobre 1975

Letto, confermato, sottoscritto :

per l'Organizzazione Sindacale

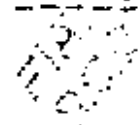
per l' A. M. M. A.

Il lavoratore

per la S. p. A. FIAT

Ph
2
575

1. Aug 1975

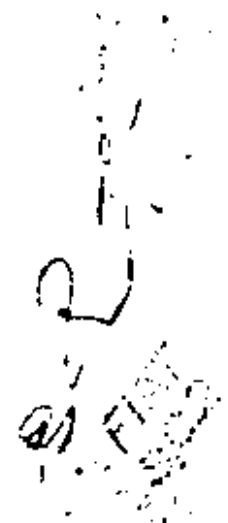


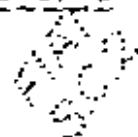
MEDIE RETRIBUTIVE PROSE A BASE PER I CONTEGGI

ANNI	CATEGORIE				
	1a (ex 1a)	2a (ex 3a)	3a (ex 2a)	4a (ex 1a)	5a (ex 1a 5)
1965	419,50	463,35	495,93	568,09	-
1966	428,90	471,79	508,78	581,42	-
1967	445,93	503,78	541,16	625,18	-
1968	465,94	581,12	560,39	637,06	721,53
1969	492,27	527,02	570,24	652,91	737,15
1970	653,19	705,09	747,56	844,24	954,82
1971	713,75	767,24	811,65	910,73	1.021,84
1972	731,19	837,62	890,51	1.001,61	1.126,91
1973	922,43	981,30	1.069,82	1.173,31	1.302,07
1974	973,64	1.077,70	1.208,62	1.326,19	1.452,67
1975	1.215,06	1.322,51	1.396,40	1.505,29	1.671,11

Periodo 1/1 - 30/6; 10 festività

L. Rey
16/2





ORE ANNUE DI MAGGIORAZIONE PER LAVORO NOTTURNO (su 15 festività)

ANNI	1° e 2°	1°, 2° e 3°	solo 2°	solo 3°
1965	6,75	11,17	13,50	20,01
1966	6,75	11,17	13,50	20,01
1967	6,75	11,17	13,50	20,01
1968	6,75	11,17	13,50	20,01
1969	6,75	13,52	13,50	27,07
1970	6,75	14,51	13,50	30,02
1971	6,75	16,47	13,50	35,90
1972	6,75	21,17	13,50	50,03
1973	6,75	21,17	13,50	50,03
1974	6,75	21,17	13,50	50,03
1975*	4,50	14,11	9,-	33,35

* Periodo 1/1 - 30/6; 10 festività

100
100
100

1. Aug.
11.7

.1.



IMPORTI RESTRITTIVI PER MAGGIORAZIONE LAVORO NOTTURNO SU INDEBITATA*

[Handwritten signature]

calcolato (ex la)

Turni

Anni	1° e 2°		1°, 2° e 3°		solo 2°		solo 3°	
	Importo annuo	Rateo mensile	Importo annuo	Rateo mensile	Importo annuo	Rateo mensile	Importo annuo	Rateo mensile
1964	2.832	236	4.606	390	5.063	472	16.739	1.400
1965	2.095	241	4.721	399	5.790	493	17.166	1.430
1967	3.010	251	4.931	415	6.070	502	19.866	1.608
1968	3.135	262	5.205	434	6.290	514	19.685	1.554
1969	3.215	277	6.655	555	6.616	554	26.692	2.220
1970	4.409	367	9.478	790	8.918	737	32.118	3.268
1971	4.810	401	11.755	990	9.056	801	51.719	4.270
1972	5.272	432	16.533	1.378	10.516	879	78.160	6.514
1973	6.226	519	19.528	1.627	12.453	1.038	91.113	7.692
1974	6.572	548	20.612	1.713	13.144	1.093	97.442	8.110
1975*	5.408	911	17.144	2.857	10.936	1.823	81.044	13.508

* Periodo 1/1 - 31/6; 10 festività

NOTA - Al fine della determinazione dell'importo, il periodo utile da esaminare a ritroso, è limitato ad un massimo di 5 anni dalla data di presentazione della domanda.

[Handwritten signature]



IMPORTI PRELIEVATIVI PER VACCINAZIONE FANCOLO ROTTERO SU FESTIVITÀ*

2a categoria (ex 3a)

Anni	Turni							
	1° e 2°		1°, 2° e 3°		solo 2°		solo 3°	
	Importo annuo	Ratio mensile	Importo annuo	Ratio mensile	Importo annuo	Ratio mensile	Importo annuo	Ratio mensile
1965	3.128	261	5.175	431	6.255	521	18.214	1517
1966	3.205	267	5.203	432	6.410	534	19.002	1583
1967	3.434	286	5.023	424	6.039	512	20.302	1691
1968	3.924	327	6.494	541	7.849	654	23.208	1934
1969	3.533	297	7.137	595	7.127	592	28.582	2381
1970	4.729	397	10.231	853	9.519	793	42.124	3510
1971	5.179	432	12.035	1.033	10.358	853	59.068	4922
1972	5.034	421	17.702	1.478	11.308	942	83.812	6984
1973	6.024	532	20.774	1.731	13.248	1.102	97.108	8091
1974	7.274	605	22.815	1.901	14.549	1.212	107.034	8918
1975*	5.951	992	18.661	3.110	11.903	1.984	88.212	7350

* periodo 1/1 - 30/6; 10 festività

NOTA - Ai fini della determinazione dell'importo, il periodo utile da esaminare a ritroso, è limitato ad un massimo di 5 anni dalla data di presentazione della domanda.

[Handwritten signature]

DIPENDI ESISTENTI PER IL 30/06/56 (VALORI RITROSI E SU DISTINGUI)

31 categoria (ex 24)

Anni	TURNI						Ritiro	
	1° o 2°	1°, 2° o 3°	4° o 5°	6° o 7°	8° o 9°	10° o 11°		
	Importo annuo	Rata annuale	Importo annuo	Rata annuale	Importo annuo	Rata annuale	Importo annuo	Rata annuale
1955	3.358	280	5.731	465	6.729	539	10.800	1
1955	3.434	286	5.883	474	6.872	572	20.002	1
1957	3.133	304	6.025	504	7.305	629	21.638	1
1959	3.783	315	6.210	522	7.505	650	22.116	1
1961	3.830	321	7.711	613	7.729	612	30.628	2
1962	5.076	421	10.347	814	10.032	811	44.004	3
1971	3.439	457	13.310	1.114	10.957	913	58.006	4
1972	6.111	501	16.828	1.571	12.012	1.032	82.104	7
1974	7.008	591	22.235	1.852	14.173	1.181	105.024	8
1973	8.153	650	25.515	2.132	16.315	1.360	120.026	10
1974	6.284	1.047	19.703	3.284	12.538	2.095	93.110	15

* Periodo 1/1 - 30/6/56 10 festività

NOTA - Ai fini della determinazione dell'importo, il periodo utile da esaminare a ritroso, è limitato ad un massimo di 5 anni dalla data di prescrizione della domanda.

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]



DATI RETRIBUTIVI PER ACCOGLIAMENTO LUGGO NOTTURNO SU FESTA

137

Georgia (ex Ia)

Anno	1902		1922 e 30		1930		1932	
	Importo annuo	Ratio mensile	Importo annuo	Ratio mensile	Importo annuo	Ratio mensile	Importo annuo	Ratio mensile
65	3.835	320	6.346	529	7.629	639	22.244	1.894
66	3.925	327	6.494	541	7.819	654	23.113	1.939
67	4.220	352	6.983	592	8.440	703	25.020	2.084
68	4.306	359	7.125	594	8.611	718	25.528	2.128
69	4.407	367	8.827	735	8.814	735	35.348	2.946
70	5.659	475	12.250	1.021	11.397	950	59.668	4.224
71	6.117	512	15.000	1.250	12.295	1.045	65.210	5.459
72	6.701	553	21.304	1.767	13.522	1.127	100.222	8.352
73	7.900	658	24.775	2.065	15.799	1.317	117.102	9.758
74	8.952	746	28.075	2.340	17.904	1.492	132.609	11.058
75 *	6.774	1.129	21.240	3.540	13.548	2.258	100.402	16.734

Festa 1/1 - 30/6, 10 festività

Al fine della determinazione dell'importo, il periodo nelle da esaminare è ridotto a ritroso, è limitato ad un massimo di 5 anni dalla data di presentazione della domanda.

158

PROGETTI RETRIBUTIVI PER MAGGIORAZIONE LAVORO NOTTURNO SU FESTIVITÀ*

* In categoria (ex la super)

Anni	1° e 2°		1°, 2° e 3°		solo 2°		Importo annuo
	Importo annuo	Rateo mensile	Importo annuo	Rateo mensile	Importo annuo	Rateo mensile	
1967 (*)	-	-	-	-	-	-	-
1968 (*)	-	-	-	-	-	-	-
1967 (*)	-	-	-	-	-	-	-
1968	4.671	405	6.050	672	9.711	812	28.870
1969	4.975	415	6.215	831	9.932	829	30.910
1970	6.115	537	12.155	1.155	12.891	1.074	57.130
1971	6.897	575	14.100	1.402	13.795	1.150	73.358
1972	7.857	674	15.857	1.988	15.213	1.263	112.758
1973	8.739	732	17.811	2.197	17.578	1.485	130.286
1974	9.593	823	19.915	2.590	19.715	1.646	146.351
1975 *	7.530	1.253	23.519	3.939	15.019	2.507	111.464

* Periodo 1/1 - 30/6; 10 festività

NOTE - Ai fini della determinazione dell'importo, il periodo utile da esaminare a ritroso, è limitato ad un massimo di 5 anni dalla data di presentazione della domanda.

2) Gli importi retroattivi sono quelli previsti per la 4a categoria

DA FIAT A FLM

La S.p.A. FIAT si assume l'obbligo di rifondere all'Organizzazione Sindacale, quale anticipataria, le spese sopportate in relazione alle singole controversie individuali di cui all'accordo 24 ottobre 1975 e relativi n. 2 allegati.

Torino, 24 ottobre 1975

P. Aurini

Aut. Min. Gi. 2/81